



18. februar 2011.

## **SEDMIČNI PREGLED AKTIVNOSTI NA MKSJ-U (613)**

### **I. PREGLED POSTUPAKA PRED SUDOM**

#### **Predmet KARADŽIĆ**

*Pretresno vijeće III – sudije Kwon (predsjedavajući), Morrison, Baird i Lattanzi (rezervni sudija)*

#### **Nastavak izvođenja dokaza optužbe**

Dana 14. februara 2011., svjedočio je sljedeći svjedok:

- **Sanja Dževlan** (*ranjena u Sarajevu u relevantnom periodu*)

Dana 15. februara 2011., svjedočio je sljedeći svjedok (*nastavak od 11. februara 2011.*):

- **Rupert Smith** (*komandant UNPROFOR-a u BiH u relevantnom periodu*)

Od 14. do 16. februara 2011., svjedočio je sljedeći svjedok:

- **Tihomir Glavaš** (*načelnik policije u Hadžićima u relevantnom periodu*)

Dana 17. februara 2011., svjedočili su sljedeći svjedoci:

- **Svjedok KDZ-041** (*svjedočio o događajima u opštini Novi Grad*)
- **Ramiz Mujkić** (*svjedočio o događajima u opštini Novi Grad*)

#### **Predmet PRLIĆ i drugi**

*Pretresno vijeće III – sudije Antonetti (predsjedavajući), Prandler, Trechsel i Mindua (rezervni sudija)*

#### **Završne riječi**

Od 14. do 17. februara 2011., odbrana Jadranka Prlića, Brune Stojića i Slobodina Praljka je iznijela svoje završne riječi.

#### **Predmet STANIŠIĆ i SIMATOVIĆ**

*Pretresno vijeće I – sudije Orić (predsjedavajući), Picard i Gwaunza*

#### **Nastavak izvođenja dokaza optužbe**

Dana 18. februara 2011., strane u postupku su se pojavile pred Vijećem na raspravi o postupku/dokazima.

#### **Predmet TOLIMIR**

*Pretresno vijeće II – sudije Flüggé (predsjedavajući), Mindua i Nyambe*

#### **Nastavak izvođenja dokaza optužbe**

Dana 14. februara 2011., svjedočio je sljedeći svjedok:

Internet address: <http://www.ictv.org>

PTV, Služba za komunikacije

Churchillplein 1, 2517 JW The Hague. P.O. Box 13888, 2501 EW The Hague. Netherlands

Tel.: +31 70 512-8591 Fax: +31 70 512 5355 ili 512-8668

Nije službeni dokument

- **Božo Momčilović** (pripadnik Vojske Republike Srpske - Bratunačke brigade u relevantnom periodu)

Od 14. do 16. februara 2011., svjedočio je sljedeći svjedok:

- **Svjedok PW-013** (očevidac iz Srebrenice)

Dana 16. februara 2011., svjedočio je sljedeći svjedok:

- **Mirsada Malagić** (očevidac iz Srebrenice)

Dana 17. februara 2011., svjedočili su sljedeći svjedoci:

- **Teufika Ibrahimfendić** (psihoterapeut iz Centra za terapiju i rehabilitaciju "Vive Žene" iz Tuzle)
- **Helge Brunborg** (demograf/bivši član osoblja Tužilaštva MKSJ) – nastavak od 10. februara 2011.

### **Predmet Berko ZEČEVIĆ ("Nepoštovanje suda")**

*Sudija Kwon*

#### **Prvo stupanje pred sud**

Dana 18. februara 2011., strane u postupku su se našle pred sudijom Kwonom na prvom stupanju pred sud Berka Zečevića, koji je optužen za nepoštovanje suda zbog propusta da se pojavi kao svjedok na suđenju Radovanu Karadžiću. S obzirom da je Zečević pristao da svjedoči kao svjedok optužbe na tom suđenju, nalog umjesto optužnice će biti suspendovan do okončanja njegovog svjedočenja.

## **II. PREGLED ODABRANIH SUDSKIH SPISA**

### **Predmet GOTOVINA i drugi**

*Žalbeno vijeće – sudije Pocar (predsjedavajući), Güney, Daqun, Vaz i Meron*

#### **ODLUKA PO ŽALBI GOTOVININE ODBRANE GOTOVINE NA ODLUKU OD 12. MARTA 2010. PO ZAHTJEVIMA ZA IZDAVANJE NALOGA KOJIMA SE REPUBLICI HRVATSKOJ TRAJNO ZABRANJUJU ODREĐENI POSTUPCI**

Dana 14. februara 2011., Žalbeno vijeće je djelimično odobrilo žalbu Gotovinine odbrane i naložilo Pretresnom vijeću da Hrvatskoj izda nalog u skladu s pravilom 54 Pravilnika kojim se nalaže da:

- obustavi sve krivične postupke protiv članova Gotovinine odbrane koji proizilaze iz radnji koje su u vezi s izvršenjem njihove službene dužnosti pred Međunarodnim sudom;
- obustavi i uzdrži se od svih tekućih i budućih istražnih radnji protiv članova Gotovinine odbrane koje proizilaze iz radnji koje su u vezi s izvršenjem njihove službene dužnosti pred Međunarodnim sudom, uključujući pretrese usmjere na njih lično i na urede;
- vrati, što je praktično moguće prije, sve materijale oduzete od članova Gotovinine odbrane, uključujući, između ostalog, dokumente, računare, CD-ove i diskete.

**Predmet STANIŠIĆ i SIMATOVIĆ***Pretno vijeće I – sudije Orić (predsjedavajući), Picard i Gwaunza***NALOG O RASPOREDU**

Dana 16. februara 2011., Vijeće je naložilo da se eventualni podnescu u skladu s pravilom 98bis, trebaju saslušati u prvoj sedmici aprila 2011. Timovi odbrane treba da podnesu svoje spiskove svjedoka i dokaznih predmeta najkasnije osam dana nakon donošenja odluke po pravilu 98bis. Konferencija prije izvođenja dokaza odbrane početi će desetog radnog dana nakon što odbrana podnese spiskove svjedoka i dokaznih predmeta, nakon čega će početi izvođenje dokaza odbrane (prvog radnog dana nakon održavanja konferencije prije početka izvođenja dokaza odbrane).

**Predmet KARADŽIĆ***Pretno vijeće III – sudije Kwon (predsjedavajući), Morrison, Baird i Lattanzi (rezervni sudija)***ODLUKA PO ZAHTJEVU OPTUŽENOG ZA ODGODU SUĐENJA**

Dana 16. februara 2011., Vijeće je naložilo da se postupak odgodi od 21. marta do 5. maja 2011. kako bi se optuženom omogućilo da pregleda obiman materijal koji mu je nedavno objelodanila optužba.

**RASPORED U SUDNICAMA: 21. – 25. februar 2011.\***

	<b>Sudnica 1</b>	<b>Sudnica 2</b>	<b>Sudnica 3</b>
<b>Ponedjeljak</b>			14:15 – 19:00 <b>Prlić i drugi</b> , završne riječi
<b>Utorak</b>	09:00 – 13:45 <b>Šeselj (nepoštovanje suda)</b> , pretpretresna konferencija  14:15 – 19:00 <b>Karadžić</b> , pretres		09:00 – 13:45 <b>Tolimir</b> , pretres  14:15 – 19:00 <b>Prlić i drugi</b> , završne riječi
<b>Srijeda</b>	09:00 – 13:45 <b>Šeselj (nepoštovanje suda)</b> , pretres  14:15 – 16:00 <b>Đorđević</b> , presuda  ?-19:00 Karadžić, pretres ( <i>počet će 30 minuta nakon izricanja presude</i> )	09:00 – 11:00 <b>Haradinaj i drugi</b> , statusna konferencija	09:00 – 13:45 <b>Tolimir</b> , pretres  14:15 – 19:00 <b>Prlić i drugi</b> , završne riječi
<b>Četvrtak</b>			09:00 – 13:45 <b>Prlić i drugi</b> , završne riječi  14:15 – 19:00 <b>Tolimir</b> , pretres
	09:00 – 13:45 <b>Šeselj (nepoštovanje suda)</b> , pretres		09:00 – 13:45 <b>Tolimir</b> , pretres

<b>Petak</b>	suda), pretres 14:15 – 19:00 <b>Karadžić</b> , pretres		
--------------	--	--	--

\* Ovaj raspored je podložan promjenama. Za sve promjene pogledajte <http://www.icty.org> ili se obratite direktno Uredu za medije (+31-70-512-8752, -5343, ili -5356).

Javni postupci prenose se s 30 minuta zakašnjenja na Internet stranici MKSJ-a na sljedećoj adresi:

<http://www.icty.org> (na engleskom);

<http://www.icty.org/bhs> (na bosanskom/hrvatskom/srpskom).

## NAJNOVIJA SAOPŠTENJA ZA JAVNOST

Datum	Broj	Naslov	E	F	B/C/S
17.2.2011.	1387	DR BERKO ZEČEVIĆ PREBAČEN U PRITVORSKU JEDINICU UJEDINJENIH NACIJA KAKO BI MU SE SUDILO ZA NEPOŠTOVANJE SUDA <a href="http://www.icty.org/sid/10573">http://www.icty.org/sid/10573</a>	E		B/C/S

\*\*\*\*